

UNITÉ ÉGLISE EN MARCHÉ

Église catholique de la Vallée-du-Richelieu

Diocèse de Saint-Hyacinthe

..... Du 30 juillet au 11 août 2023

PAROISSE TRINITÉ-SUR-RICHELIEU

Sainte-Maria-Goretti

360, boul. Sir-Wilfrid-Laurier

Belœil QC J3G 4H4

Tél. : 450 446-2222

Téléc. : 450 536-3584

www.paroissebeloeil.qc.ca

Heures de bureau : lundi au jeudi de 9 h à 16 h (fermé de 12 h à 13 h)



Secrétaire : Anne Saint-Denis

Saint-Matthieu

1010, rue Richelieu

Belœil QC

J3G 4R2



Sacré-Cœur

105, chemin Richelieu

McMasterville QC

J3G 1T5



PAROISSE NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL

N-D-du-Bon-Conseil/Our Lady of G. Counsel

120, rue Gervais

Otterburn Park QC J3H 1B1

Tél. : 450 467-5757

www.par-ndbc-olgc.ca/

secretairendbc@egliseenmarche.ca

Secrétaire / Secretary: Anne-Marie Favero

Heures de bureau : lundi au jeudi de 9 h à 12 h et de 13 h 15 à 16 h



PAROISSE SAINT-HILAIRE

Église Saint-Hilaire

260, chemin des Patriotes Nord

Mont-Saint-Hilaire QC J3H 3H4

Tél. : 450 467-4434

Téléc. : 450 467-0589

www.paroissesainthilaire.com

secretairesh@egliseenmarche.ca

Secrétaire : Nicole Desjardins

Heures de bureau : lundi au jeudi de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h 00



SEMAINE DU 30 JUILLET

Samedi 29 juillet
16h30 S.Maria-Goretti

PAS DE MESSE

Samedi 29 juillet
17h00 Saint-Hilaire

17^E Dimanche du temps ordinaire
George Karam – Sa famille

Lampe du Sanctuaire: Georges Karam

Dimanche 30 juillet
09h00 McMasterville

17^E Dimanche du temps ordinaire
Diane Blouin – Assistance aux funérailles
Gisèle Dansereau – De la part de Madeleine Poirier

Dimanche 30 juillet
9h00 Saint-Hilaire

17^E Dimanche du temps ordinaire
Francine Dionne, Pierre, Geneviève – De Rachel Paradis

Dimanche 30 juillet
10h30 Saint-Mathieu

17^E Dimanche du temps ordinaire
Hélène Medjou Kaze – Son fils Émile
Joseph Laframboise – La famille
Claire Chaumont – Assistance aux funérailles
Pierre et Marie-Ève Daigneault (37^E anniv.) –
De la part d'Élaine, Manuel et Jessica

Dimanche 30 juillet
10h30 Otterburn Park
(Bilingue-Bilingual)

17^E Dimanche du temps ordinaire
17TH Sunday in ordinary time
À la douce mémoire de Drocéla ♡, Merci de veiller sur
ton fils spirituel et sur sa mission
In memory of my beloved Geno – From Maria Lena Volpatti Audclair
En remerciements à l'abbé Pierre Claver ♡, pour les cinq
années passées dans notre paroisse – De Joyce Gravel
Many thanks to Father Pierre Claver ♡ for his 5 years mission in
our parish! – From Joyce Gravel
¡ En agradecimiento a Padre Pierre Claver ♡ por los cinco años
pasados en la parroquia! – Los feligreses y la parroquia

11h30

HOMMAGE À L'ABBÉ PIERRE CLAVER NZEYIMANA

Mardi 1^{ER} août
9h00 Otterburn Park

Férie
Aux intentions de tous les paroissien (nes) – Votre curé
À la mémoire de Denis Davignon – Famille et amis

Mercredi 2 août
09h00 Saint-Hilaire

Férie
Paul Lindauer et Werner Keller – famille Lindauer

Jeudi 3 août
09h30 S.Maria-Goretti

Férie
Nicole Lemoynes – Assistance aux funérailles
Roger Legault – Assistance aux funérailles
Famille Beauregard – de Lise Chagnon

Vendredi 4 août
09h30 McMasterville

Férie
En action de grâce – De Chantal Vary
Claire Toupin – Assistance aux funérailles
Gilles Chauvin – Assistance aux funérailles

SEMAINE DU 6 AOÛT

Samedi 5 août
9h00 Otterburn Park

Férie
En réparation des offenses faites au cœur Immaculé Marie –
Une paroissienne
En l'honneur et en remerciement à la Sainte Vierge Marie

Samedi 5 août
16h30 S.Maria-Goretti

PAS DE MESSE

Samedi 5 août
17h00 Saint-Hilaire

Transfiguration du Seigneur
Francine Forest – Famille et amis

Dimanche 6 août
9h00 Saint-Hilaire

Transfiguration du Seigneur
Louis Tremblay – Famille et amis

Dimanche 6 août
10h30 Saint-Mathieu

Transfiguration du Seigneur
Famille Champagne et Brodeur –
De Jeanne-Paule Champagne et Guy Brodeur
Michel Jodoin – De Sylvie et Pierre
Irène Jeannotte – Famille Jeannotte
Simon Carmel – Sa mère Diane
Sylvain Borduas (4^E anniv.) – Famille Pierre Borduas
Benjamin Simard – De Christiane et Georges

Dimanche 6 août
10h30 Otterburn Park
(Bilingue-Bilingual)

Transfiguration du Seigneur
Transfiguration of the Lord
À la mémoire de Réal Gascon – De Nicole & Jean
À la mémoire de Lionel Blanchet – De Maurice Senécal
Pour le repos de l'âme d'Huguette Legendre Simard –
De la part de sa fille Johanne Simard

Mardi 8 août
9h00 Otterburn Park

St Dominique, prêtre
Aux intentions de tous les paroissien (nes) – Votre curé
À la mémoire de Cécile Houle Brochu – La succession

Mercredi 9 août
09h00 Saint-Hilaire

Férie
Noëlla Poirier-Phaneuf – Famille et amis

Jeudi 10 août
09h30 S.Maria-Goretti

St Laurent, diacre et martyr
Jacques Chamberland – Assistance aux funérailles
Jocelyne Arbour Messier – Son mari
Georgette P. Bellehumeur – De Raymond Bellehumeur

Vendredi 11 août
09h30 McMasterville

Ste Claire, Vierge
Denise Leblanc (Madore) – Assistance aux funérailles
Carmen McNeil – Assistance aux funérailles

Samedi 12 août
16h30 S.Maria-Goretti

PAS DE MESSE

Samedi 12 août
17h00 Saint-Hilaire

19^E Dimanche du temps ordinaire
Défunts famille Bélanger - Famille Jules Boucher

Dimanche 13 août
9h00 Saint-Hilaire

19^E Dimanche du temps ordinaire
Léon Croteau – Sa famille

Dimanche 13 août
10h30 Saint-Mathieu

19^E Dimanche du temps ordinaire
Parents et amis décédés – Gilles et Huguette Dorion
Mes sœurs : Jeanne, Geneviève et Julie – De la part
D'Isidore et de Claire Thériault
Henri, Fabiola et Antonin – Famille Jeannotte
Gilles Le Brun – Famille Le Brun
Nicolas Duhaime – De Louissette et André Petit

Dimanche 13 août
10h30 Otterburn Park
(Bilingue – Bilingual)

19^E Dimanche du temps ordinaire
19TH Sunday in ordinary time
À la mémoire de Lionel Blanchet – De Maurice Senécal
To Eugene Auclair, in thanksgiving – From Maria Lena Volpatti Auclair
Pour une faveur obtenue – de la part de Nicole
En action de grâce à la Sainte Vierge Marie – Une paroissienne



MESSE ET HOMÉLIE DE JACQUES LAMOUREUX

www.jacqueslamoureux.ca

Pour avoir accès à la messe ou à l'homélie sur YouTube

Veuillez cliquer sur « MESSES ET HOMÉLIES »

LES MESSES DU SAMEDI À SAINTE-MARIA-GORETTI

Pendant les mois de juillet et d'août 2023, il n'y aura pas de messe à l'église

Sainte-Maria-Goretti le samedi à 16H30.

Il y aura une (1) seule messe le samedi, elle sera à l'église Saint-Hilaire le samedi à 17H00.

Merci de votre compréhension.

HORAIRE RÉGULIER DES MESSES DE FIN SEMAINE

Samedi:

16 heures 30: Sainte-Maria-Goretti (PAS DE MESSE EN JUILLET ET EN AOÛT 2023)

17 heures: Saint-Hilaire

Dimanche:

9 heures: Saint-Hilaire

10 heures 30: Saint-Mathieu

10 heures 30: Otterburn Park (Bilingue- Bilingual)

SYSTÈME D'ENVELOPPES POUR NOS TROIS PAROISSES

Dans chacune de nos églises, des enveloppes des paroisses Saint-Hilaire, Trinité-sur-Richelieu et Notre-Dame-Du-Bon-Conseil (Otterburn Park) sont présentes. Ainsi par exemple, une personne de Saint-Hilaire peut participer à une messe à Sainte Maria Goretti et son enveloppe de quête est retournée à Saint-Hilaire. Ce système est en fonction pour nos trois paroisses.

Il s'agit de choisir les bonnes enveloppes à l'entrée de l'église.

Équipe pastorale des paroisses Trinité-sur-Richelieu, Saint-Hilaire et Otterburn Park

Jacques Lamoureux, curé	450 446-2222 Poste 221
Michel Le Brun, diacre permanent	450 446-2222 Poste 225
Chargée de pastorale : Christine Quesnel	450 446-2222
Chargée de pastorale : Jeanne D'Arc Tremblay	450 446-2222

Assemblées de fabrique des 3 paroisses

Trinité-sur-Richelieu	Saint-Hilaire	Otterburn Park
Jacques Lamoureux, curé	Jacques Lamoureux, curé	Jacques Lamoureux, curé
Jacques Rémy, président	Claude Gaboriau, président	François Bouchard, président
Carole Dubeau, secrétaire	France Bergeron	Anny Brassard, vice-présidente
Christian Alarie	André-Nelson Cyr	Alain Dion
Sylvain Côté	Lucie Duquette	John Pinto
Normand L'Écuyer	Daniel Tourigny	Pierre Louis Sarr
Noël Martin	Pierre Solinas	Camilo Castro
Richard Sylvain	Guy Tessier	Maurice Tremblay

PAROISSE TRINITÉ-SUR-RICHELIEU - CHANT ET MUSIQUE 🎵🎵

Marc-Antoine d'Aragon, chanteur pour funérailles & mariages

Patrick Prud'homme, organiste pour funérailles & mariages

Chorale Les Matthéens, directrice Diane Couture, messe dominicale

Sylvie Jobin (organiste/claviériste), Henri Gazeau,

Michelle Leblanc : claviéristes / Messe dominicale

Thomas Paquette, organiste / messe dominicale

Manon Fontaine, Gisèle Barbeau, Diane Poirier : animatrices liturgiques / Messe dominicale



PAROISSE SAINT-HILAIRE – CHANT ET MUSIQUE

Chorale : Lise Pashko Tél. : 450.446.9914 🎵🎵

Chant : Gisèle Barbeau, animatrice liturgique

Organistes : Thomas Paquette et Marie-Claude Pashko

Responsables des messes : Christine Quesnel et Michèle Gauthier Tél : 450. 467.0687

Sacristains : Germain Cyr et Carl Migner



PAROISSE NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL - OTTERBURN PARK

Lampe du Sanctuaire – The Sanctuary Lamp – Veladora del Santuario

Du 30 juillet au 5 août : En réparation des offenses faites au cœur Immaculé de Marie –
Une paroissienne

Du 6 au 12 août : Pour la conversion du monde – Une paroissienne

Lampe du Sacré-Cœur de Jésus ♥ The Sacred Heart of Jesus ♥

Veladora Sagrado Corazón de Jesús

From July 30TH to August 5TH : Intentions of May & Bob Hartley's family

Du 6 au 12 août : Aux intentions de la famille Boucher – De Mireille Boucher

Conseil d'orientation pastorale paroissiale -COPP

Jacques Lamoureux, curé, Marie-Thérèse Besner, coordonnatrice, André Pilette,
Louis Poirier, Louise Bouchard Déry, George-Marie Tewfik, Adriana Romanillos (Esp.),
Michel Chartrand (Engl.), Pierre Louis Sarr (Représentant des marguilliers)

CHAPELLE D'ADORATION – Ouverte 24/24 hres – Coût de la clé : 10,00 \$

Communiquer avec le secrétariat : 450.467.5757-

Les deux cœurs ♥♥ Yolande Guérette, Tél. : 450.536.3191-

Le premier jeudi du mois, à 13h00, dans l'église: Prières, confessions et messe.

**Friperie familiale - Martha E. Quesada, coordonnatrice/coordinator (Fr. Engl. Esp.) Tél :
450.446.5522 – 315, chemin Ozias-Leduc suite 102, Otterburn Park J3H 4A7 – Courriel:
friperiefamilialendbc@gmail.com**

PAROISSE SAINT-HILAIRE...

Chacun de nous est unique.

Des funérailles peuvent être un hommage qui reflète la vie d'un être proche.

Honorer une vie, créer un souvenir significatif et durable pour les membres de la famille et les amis présents au service funéraire.

À l'église de St-Hilaire vous avez la possibilité d'avoir les condoléances sur place, dans l'église, suivies des funérailles avec une chorale et par la suite, la mise en terre, si vous avez un lot dans notre cimetière.

Vous avez perdu un être cher, contactez-nous et il nous fera grand plaisir de vous supporter dans votre deuil et dans la planification des funérailles.

Nicole Desjardins, secrétariat

Paroisse St-Hilaire / secretaresh@eglisenemarche.ca / 450-467-4434

CIMETIÈRES – BELOEIL ET McMASTERVILLE

À la paroisse Trinité-sur-Richelieu, du mois de mai et jusqu'à la fin de novembre, le personnel attiré aux cimetières priorisera les demandes d'inhumation. Nous vous invitons à venir demander de l'information ou pour obtenir la mise à jour de votre dossier.

Pour le dépôt des cendres d'un défunt, nous vous invitons à nous contacter dès maintenant afin de réserver votre date et de connaître les étapes préalables. N'hésitez pas à transmettre ces informations aux gens de votre entourage qui pourraient en bénéficier.

Line Jutras, responsable des cimetières

Veuillez prendre rendez-vous avant de vous présenter à mon local, merci.

Paroisse Trinité-sur-Richelieu, 360, Boul. Laurier, Beloeil, Qc, J3G 4H4

450 446-2222, poste 229 (du mardi au vendredi de 9h à 16h)

Le document «règlement de cimetière» ainsi que le «formulaire de demande de lettrage» sont disponibles sur notre site paroissebeloeil.qc.ca/cimetiere.

♥ BIENVENUE À LA FAMILLE MYRIAM BETH'LEHEM ♥

Nous sommes heureux d'accueillir les membres de la famille Myriam Beth'léhem à la maison de prière de Mont-Saint-Hilaire.

Cette famille spirituelle de consacré(e)s a pour but de faire expérimenter aux gens que Dieu est un Père qui nous aime et qui est toujours agissant dans nos vies.

Nous sommes heureux de pouvoir cheminer ensemble dans notre démarche de foi. Bienvenue dans notre Église en marche !

Jacques Lamoureux, curé de l'unité pastorale

Famille Myriam Beth'léhem
690, rue Cardinal, Mont-Saint-Hilaire
Tél. : 450.464.3152



NOUVELLES CHARGÉES DE PASTORALE

Nous voulons saluer la venue de deux nouvelles chargées de pastorale dans notre unité pastorale de l'Église en marche.

Madame Christine Quesnel sera responsable de la catéchèse des jeunes, du premier pardon et de la première communion. Elle aura aussi la responsabilité de la pastorale du baptême.

Madame Jeanne d'Arc Tremblay sera responsable des parcours de croissance spirituelle pour les adultes et des démarches pour le catéchuménat.

Bienvenue dans notre équipe !

Nous voulons aussi profiter de l'occasion de remercier Madame Martine Ravon et Madame Viviana Largo pour le travail accompli. Elles nous ont quitté ces dernières semaines pour des raisons familiales. Votre curé Jacques Lamoureux



PAROISSE TRINITÉ-SUR-RICHELIEU - FACEBOOK

Prendre note :

La paroisse Trinité-sur-Richelieu a modifié son site Facebook pour élargir son réseau de communication. Aussi, vous devez appuyer sur la case « suivre » pour recevoir toutes les nouveautés.

L'été pour se reconnecter

Profitions tous des beaux jours de l'été qui se poursuit pour nous reposer, nous ressourcer, et surtout, recharger nos batteries en nous amusant, en riant de bon cœur, et surtout en tentant un peu plus chaque jour de nous dire : « l'été, c'est fait pour jouer... mais aussi pour prier ».

Il suffit pour cela de saisir la chance de pouvoir ralentir le rythme pour réapprendre à utiliser tous nos sens, et être ainsi réceptifs aux couleurs, aux odeurs, aux sons, aux formes qui sont présentes dans la nature qui nous entoure.

Prenons le temps de se reconnecter avec notre nature divine profonde pour apprendre ce qu'est l'humilité, en se rappelant que les mots « homme et humilité » dérivent tous deux du mot latin HUMUS, qui signifie sol, terre, argile, poussière. Lorsqu'on demandait à Saint Augustin : « Quel est l'homme le plus parfait? », il répondait : « C'est le plus humble ».

Notre cœur est un jardin fertilisé par l'humus de l'humilité. Et une fois que notre intérieur est ainsi préparé, toute qualité et tout talent qui y germeront porteront les fruits savoureux du don de soi et de l'amour désintéressé. En d'autres termes, un cœur empreint d'humilité reconnaît Dieu comme origine de toute vie, de tout bien et de toute grâce.

En fait, c'est cette « humilité » qui nous introduit dans la vérité de notre être. Elle nous permet de nous percevoir tel que Dieu nous voit. Elle nous dispose à vivre comme des créatures appelées à se conformer à la volonté du Père et à collaborer à son plan de salut.

Il n'en tient qu'à nous de nous mettre à l'école de l'humilité du Christ pour que fleurissent davantage la miséricorde et la fraternité dans nos milieux! René Lefebvre

God and humility ...

A heart imbued with humility recognizes God as the origin of all life, all good and all grace.

In fact, it is this "humility" that introduces us to the truth of our being. It enables us to see ourselves as God sees us. It disposes us to live as creatures called to conform to the Father's will and collaborate in his plan of salvation.

It's up to us to put ourselves in the school of Christ's humility, so that mercy and fraternity may flourish in our communities!

MERCI D'ENCOURAGER NOS ANNONCEURS



**LES
RICHELOISES**

RÉSIDENCE PRIVÉE POUR AÎNÉS

Réservez votre visite dès maintenant !

450 467-7667 | VenezFaireUnTour.ca

701, chemin du Richelieu, McMasterville | ResidencesRicheloises.ca

**COMPTABILITÉ
GESTION DES DONNÉES**

Services comptables aux entreprises
Impôts des particuliers et des sociétés
Gestion de données d'opérations (ERP)

François J Bouchard, BAA, MBA

fjbouchard@videotron.ca 514-652-3760



Chevaliers de Colomb

Conseil Beloeil 2905

450 464-2905



Amis de la Vallée du Richelieu

« Des aînés en mouvement »

Louis Pageau | Président

450 536-0867

louispageau4@gmail.com

C.P. 85024, Mont-Saint-Hilaire, Qc J3H 5W1

MERCI D'ENCOURAGER NOS ANNONCEURS



Granby Granite
MONUMENT MENARD
DEPUIS 1957
Vente de monuments personnalisés
Lettrage, réparation et nettoyage au cimetière
450 372-7729
449, rue Dufferin, Granby QC J2G 4Y3
www.granbygranite.com info@granbygranite.com



centre dentaire
Isabelle Boudreau
T. **450.446.0446** F. 450.446.0546
68, rue Serge-Pepin, Beloeil QC J3G 0K1
dentistebeloeil.com

CLINIQUE de PHYSIOTHÉRAPIE
NICOLE B. DESROCHERS inc.
Physiothérapie - Thérapie du sport - Massothérapie



**Pour bouger
sans douleur**
www.physiodesrochers.ca
450 653-1880
210, rue Principale, St-Basile-le-Grand, J3N 1L6



Servirplus
Mon choix pour la vie.
**VACCINATION VOYAGE
& PRÉLÈVEMENTS**
1014, rue Richelieu, Beloeil (ancien presbytère St-Matthieu)
450 467-7000 www.servirplus.qc.ca



**Pharmacie
Julie Dion**
AFFILIÉE À
Familiaprix
619, chemin Ozias-Leduc
Otterburn Park (Québec) J3H 2M7
Téléphone : 450 446-8166
Télécopieur : 450 446-8177
Julie Dion, pharmacienne



Desjardins
Caisse de Beloeil-Mont-Saint-Hilaire
830, rue Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4K4
Tél. : 450 467-2000 Téléc. : 450 467-5149
www.desjardins.com

Les marchés
Pepin 
McMasterville - 20 boul. Laurier 450 464-3404
Beloeil - 825 boul. Yvon-L'Heureux N. 450 464-4219
Mont-Saint-Hilaire - 580 boul. Sir-Wilfrid-Laurier

MARTEL & PALARDY
NOTAIRES
450.464.7887 · NOTAIREMARTEL.COM
351, RUE BLAIN, MONT-SAINT-HILAIRE
COMPÉTENCE · SÉCURITÉ · EFFICACITÉ



SALON FUNÉRAIRE
DEMERS
salondemers.com
450 467-4780
651, boul. Laurier, McMasterville



3^e génération depuis 1932
MONUMENTS
YVES GOYETTE 2013 INC.
Monuments, lettrage
et réparation au cimetière
www.monumentsgoyette.ca
info@monumentsgoyette.ca
Tél. : **450.347.4426**
Téléc. : **450.347.1066**
828, boul. d'Iberville
Saint-Jean-sur-Richelieu QC J2X 4A2



centre de denturologie
Danny De Nobile
450 446-0446
denturologistebeloeil.com
68, rue Serge-Pepin
Beloeil QC J3G 0K1